"ഭരണഭാഷ-മാതൃഭാഷ"

കേരള പ്രിസൺസ് &
കറക്ഷണൽ സർവ്വീസസ്

ആസ്ഥാന കാര്യാലയം
ജയിൽ വകുപ്പ്, കേരളം
പൂജപ്പുര, തിരുവനന്തപുരം-12
:0471-2342532
:keralaprisons@gov.in
തീയതി : 20-05-2020

സർക്കുലർ നം 47

ജി.ഒ (ആർ.ടി) -1193/2020/ആഭ്യന്തരം തീയതി: 20.05.2020 എന്ന സർക്കാർ ഉത്തരവ് പ്രകാരം റിമാൻ്റ് ചെയ്യപ്പെടുന്ന ഓരോ തടവുകാരനോടുമൊപ്പം കോവിഡ് 19 രോഗത്തിൻ്റെ ലക്ഷണമില്ലെന്ന മെഡിക്കൽ സർട്ടിഫിക്കറ്റ് നിർബന്ധമായും ഉണ്ടായിരിക്കണമെന്ന് പോലീസ്, എക്സൈസ്, ഫോറസ്റ്റ് അധികൃതർക്ക് നിർദ്ദേശം നൽകിയിട്ടുണ്ട്.

മുൻപ് ജയിൽ ഡയറക്ടർ ജനറൽ നൽകിയിട്ടുള്ളതും **ആരോഗ്യ കുടുംബക്ഷേമ വകുപ്പിൻ്റെ** 20.05.2020 ലെ 31/ എഫ് 2/2020/ **ആരോഗ്യം** എന്ന ഉപദേശക നടപടിയുടേയും അടിസ്ഥാനത്തിൽ ഇനിപ്പറയുന്ന മാർഗ്ഗനിർദ്ദേശങ്ങൾ കർശനമായി പാലിക്കേണ്ടതാണ്.

1. പോലീസ്/ എക്സൈസ്/ ഫോറസ്റ്റ് അധികൃതർ റിമാൻ്റിനായി മജിസ്ട്രേറ്റിന് മുന്നിൽ ഹാജരാക്കിയ ഏതൊരാളെയും NHRC യുടെ നിർബന്ധിത വൈദ്യ പരിശോധനയ്ക്കൊപ്പം ഒരു നിർദ്ദിഷ്ട ആശുപത്രിയിലെ മെഡിക്കൽ ഓഫസീർമാർ കോവിഡ് 19 പരിശോധനയ്ക്ക് കൂടി വിധേയമാക്കേണ്ടതാണ്
2. ജയിലിലേക്ക് റിമാൻ്റ് ചെയ്യാൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നവരെ മെഡിക്കൽ ഓഫീസർമാർ (ആരോഗ്യം) വിശദമായി പരിശോധിക്കുകയും ആ വ്യക്തിക്ക് കോവിഡ് 19 ൻ്റെ ലക്ഷണം ഉണ്ടെന്നോ ഇല്ലെന്നോ സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യണം.
3. തടവുകാരെ പരിശോധിക്കുന്നതിനായി ആരോഗ്യ കുടുംബക്ഷേമ വകുപ്പ് പുറപ്പെടുവിച്ച കോവിഡ് 19 സംബന്ധിച്ച നിർദ്ദേശങ്ങൾ ബന്ധപ്പെട്ട ഉദ്യോഗസ്ഥർ സൂക്ഷമമായി പാലിക്കേണ്ടതാണ്.
4. പുതുതായി പ്രവേശനം ലഭിച്ച രോഗ ലക്ഷണമുള്ളതോ ഇല്ലാത്തതോ ആയ തടവുകാരെ 14 ദിവസത്തേക്ക് ക്വാറൻ്റൈൻ ചെയ്യുന്നതിന് മതിയായ നടപടികൾ കൈക്കൊള്ളേണ്ടതാണ്. സിക്ക പരിശീലന കേന്ദ്രങ്ങൾ, അതീവ സുരക്ഷാ ജയിൽ, വിയ്യൂർ മതിയായ സൌകര്യങ്ങളുള്ള മറ്റ് ജയിലുകൾ എന്നിവ ഈ ആവശ്യങ്ങൾക്കായി ഉപയോഗിക്കുന്നതിനുള്ള നടപടികൾ ബന്ധപ്പെട്ട മേഖലാ ഡി.ഐ.ജി മാർ അടിയന്തിരമായി സ്വീകരിക്കേണ്ടതാണ്.
5. അതാത് ജില്ലാ മെഡിക്കൽ ഓഫീസർമാരുമായി ബന്ധപ്പെട്ട് കോവിഡ് പരിശോധനയ്ക്കുള്ള നിർദ്ദിഷ്ട ആശുപത്രികൾ ഏതൊക്കെയാണെന്ന് ഉറപ്പ് വരുത്തേണ്ടതാണ്.
6. സർക്കാർ ഉത്തരവുകളുടെ പകർപ്പുകൾ റഫറൻസിനായി ഇതോടൊപ്പം അയക്കുന്നു.

WP1-8643/2020/PrHQ
9b6f3f

ഋഷി രാജ് സിംഗ് IPS
ഡയറക്ടർ ജനറൽ ഓഫ് പ്രിസൺസ് & കറക്ഷണൽ സർവീസസ്

സ്വീകർത്താവ്: ഡി.ഐ.ജി ഓഫ് പ്രിസൺസ് ആൻ്റ് കറക്ഷണൽ സർവ്വീസസ്
ദക്ഷിണ മേഖല / മദ്ധ്യ മേഖല / ഉത്തര മേഖല
എല്ലാ ജയിൽ സ്ഥാപന മേധാവികൾക്കും

WP1-8643/2020/PrHQ

9b6f3f

GOVERNMENT OF KERALA

Abstract

Home Department-Prisons-newly admitted prisoners to be brought to prisons after testing for COVID by Police, Excise, Forest departments - Guidelines Issued.

HOME(B)DEPARTMENT

G.O.(Rt)No.1193/2020/HOME Dated,Thiruvananthapuram, 20/05/2020

Read 1.Letter NoSS10/2020/AG dtd 19/05/2020. from the Advocate General, Ernakulam
2.Letter No.WP2/2020 Dated:19.05.2020 of Director General of Prisons and Correctional Services
3.Note.no.31/F2/2020/Health Dated:20.05.2020 of Health & Family Welfare Department

ORDER

Director General of Prisons and Correctional Services as per letter read as 2 above reported that an average of 70-150 prisoners are being remanded every day and for safeguarding the staff and prisoners from COVID-19, it has been further requested to issue directions to Police,Excise and Forest authorities to the effect that every prisoner to be remanded should be accompanied with a medical certificate stating that COVID Test is not recommended to that prisoner as he is asymptomatic.

Government examined the matter in detail. Based on the request of the Director General of Prisons and Correctional Services in letter read as 2nd above and Advisory Measures issued by the Health & Family Welfare Department vide Note read as 3rd paper above, the following guidelines are issued for strict compliance:

1. Any person to be produced before Magistrate for remand by the Police/ Excise/ Forest authorities shall first be Screened / Tested by Medical

Officers for Covid 19 along with the mandatory medical examination,in a designated hospital.

2. Medical Officers (Health) shall conduct thorough examination of those persons proposed to be remanded to prison and shall record that the person is asymptomatic or symptomatic to Covid 19 .

3. The Advisory for Covid 19 issued by the Health and Family Welfare Department for testing and screening of prisoners, read as 2nd paper above shall scrupulously followed by the concerned officials.

4.Director General of Prisons and Correctional Services shall take adequate steps to quarantine asymptomatic and symptomatic newly admitted prisoners/persons to be remanded for 14 days. SICA Training centres,High Security Prison,Viyyur and those prisons where there are sufficient facilities can be utilized for quarantine purposes.

(By order of the Governor)
DR. VISHWAS MEHTA
ADDITIONAL CHIEF SECRETARY

The Advocate General of Kerala, Ernakulam (with C/L)
State Police Chief Thiruvananthapuram
The Director General of Prisons and Correctional Services, Thiruvananthapuram
Director of Health Services,Thiruvananthapum
The Commissioner,Excise Department
The Principal Chief Conservator of Forest(Head of Forest Force)
All District Medical Officers(Health)
The Information Officer (Web & New Media)
Stock File /office copy

Forwarded /By order

Signature Not Verified
Digitally signed by JIJIMON R
Date: 2020.05.20 16:45:57 IST
Reason: Approved

Section Officer

തിരുവനന്തപുരം ജില്ലാ മെഡിക്കൽ ഓഫീസറുടെ (ആരോഗ്യം) നടപടിക്രമം

വിഷയം:- ആ.വ - ജി.മെ.ആ - COVID-19 - തടവുകാരുടെ ക്വാറന്റൈനും സ്രവ പരിശോധനയും - സംബന്ധിച്ച്

പരാമർശം:- 31/എഫ്2/2020/ഹെൽത്ത് തീയതി: 20.05.2020

ഉത്തരവ് നം.സി2-2558/2020/ജി.മെ.ആ. തീയതി, 20.05.2020

COVID-19 പ്രതിരോധ നിയന്ത്രണ പ്രവർത്തനങ്ങളുടെ ഭാഗമായി ജയിലുകളിൽ പുതുതായി എത്തുന്ന തടവുകാരെയും പരോൾ കഴിഞ്ഞ് എത്തുന്ന തടവുകാരെയും ക്വാറന്റൈനിൽ പ്രവേശിപ്പിക്കുന്നതിനും സ്രവ പരിശോധന നടത്തുന്നതിനും സംബന്ധിച്ച മാർഗ്ഗ നിർദ്ദേശങ്ങൾ പരാമർശ പ്രകാരം ലഭ്യമായിട്ടുണ്ട്. ടി സാഹചര്യത്തിൽ മേൽ പരാമർശിച്ച പുതുതായി എത്തുന്ന തടവുകാരെയും പരോൾ കഴിഞ്ഞ് എത്തുന്ന തടവുകാരെയും സ്ക്രീൻ ചെയ്ത് സ്രവ പരിശോധനയ്ക്കായി ടി വ്യക്തികളുടെ സ്രവം ശേഖരിക്കുന്നതിന് വേണ്ട നടപടികൾ സ്വീകരിക്കുന്നതിന് ചുവടെ വിവരിക്കുന്ന സ്ഥാപനങ്ങളിലെ സൂപ്രണ്ടുമാരെ ചുമതലപ്പെടുത്തി ഇതിനാൽ ഉത്തരവാകുന്നു.

1) ജനറൽ ആശുപത്രി, തിരുവനന്തപുരം
2) ജനറൽ ആശുപത്രി, നെയ്യാറ്റിൻകര
3) ജില്ലാ ആശുപത്രി, നെടുമങ്ങാട്
4) ജില്ലാ മാതൃകാശുപത്രി, പേരൂർക്കട

ഒപ്പ്/-
ഡോ.പ്രീത പി.പി
ജില്ലാ മെഡിക്കൽ ഓഫീസർ (ആരോഗ്യം)

സ്വീകർത്താവ്
ബന്ധപ്പെട്ട സ്ഥാപന മേധാവികൾ

പകർപ്പ്
1) ജില്ലാ കളക്ടർ, തിരുവനന്തപുരം
2) ആരോഗ്യവകുപ്പ് ഡയറക്ടർ, തിരുവനന്തപുരം
3) ജില്ലാ പോലീസ് മേധാവി, തിരുവനന്തപുരം സിറ്റി
4) ജില്ലാ പോലീസ് മേധാവി, തിരുവനന്തപുരം റൂറൽ
5) സൂപ്രണ്ട്, സെൻട്രൽ ജയിൽ, തിരുവനന്തപുരം
6) ഫയൽ/സ്റ്റോക്ക് ഫയൽ

//ഉത്തരവിൻ പ്രകാരം//

20/5/2020

അഡ്മിനിസ്ട്രേറ്റീവ് അസിസ്റ്റന്റ്

COVID-19 (nCorona) Virus Outbreak Control and Prevention State Cell
Health & Family Welfare Department
Government of Kerala

No 31/F2/2020/Health- **20th May 2020**

COVID-19 - ADVISORY FOR QUARANTINE AND TESTING OF PRISONERS WHO ARE NEWLY INCARCERATED OR RETURNING TO JAIL AFTER PAROLE

1. World Health organisation has declared COVID-19 as a pandemic. Kerala has been taking all measures to contain the outbreak through strict surveillance and infection control measures.
2. In order to ensure there is no spread of COVID19 in Jails the following guidelines have been issued for screening of prisoners who are newly incarcerated or returning to jail after parole in the state.

1.	Asymptomatic prisoner brought to jail after parole	Pool testing by rRTPCR. To be kept in a single separate cell in jail till results are obtained. To follow strict masking, hand hygiene and environmental hygiene.
2.	Symptomatic [ILI] prisoner brought to jail after parole	Pool testing by rRTPCR. To be kept in a single separate cell in jail till prisoner becomes asymptomatic. To follow strict masking, hand hygiene and environmental hygiene.
3.	Asymptomatic new prisoner brought to jail	Pool testing by rRTPCR. To be kept in a single separate cell in jail till results are obtained. To follow strict masking, hand hygiene and environmental hygiene
4	Symptomatic [ILI] new prisoner brought to jail	Pool testing by rRTPCR. To be kept in a single separate cell in jail till prisoner becomes asymptomatic. To follow strict masking, hand hygiene and environmental hygiene.
5	Asymptomatic prisoner who is on parole with epidemiological link	14 days strict institutional quarantine.

	[covid-19 suspect] in last 14 days.	
6	Symptomatic prisoner on parole with epidemiological link [covid-19 suspect] in last 14 days.	Test by RTPCR. 14 days strict institutional isolation.

3. In order to ensure good quality quarantine in Jail detailed instructions are given attached as **Annexure A.**

Principal Secretary

Annexure: Ensuring Good Quality Quarantine in Jail

Essential Criteria for Quarantine/ Isolation

1. The incoming prisoner under quarantine should be put in an independent cell himself/herself to a bath attached room inside the Jail. Nobody else would use that room or bathroom till the quarantine period is over.
2. If there is limitation to the above arrangements, after every use of bathroom, the user should be asked to clean it properly.
3. The individual under quarantine under any circumstances should never come in contact with other inmates in the jail.

General Precautions to be taken by prisoner in Quarantine

- Restrict to the cell identified for quarantine.
- Never come out from the room even for dining. If there is limitation to do such dining arrangements, then do time structuring for all new incoming prisoners to have food during fixed timing for dining by maintaining social distance.
- All dining plates should be handled by the individual and cleaned after the use. Nobody else should handle the same.
- Always cover the nose and mouth using mask while coughing or sneezing.
- Never come in contact with a person within 2 meters
- Attend calls from health authorities and respond positively. Keep in touch with the Jail Health authority and local public health authority if any symptoms running nose, cough, fever, breathlessness develop.
- Jail authorities to watch out for any symptoms and inform DISHA helpline number 1056 or Medical Officer of Primary Health Centre over phone if he/she develops any symptoms even if mild.
- Never go out of the cell without permission of the authority even if it is for medical reasons.

Precautions to be taken by Jail authorities – care taker

- Jail authorities should wear proper surgical face mask and gloves
- Dispose off mask and gloves immediately after single use, never reuse.
- Wash hands thoroughly with soap and water immediately after interacting with prisoner who have come in jail in the last 14 days.
- Do not touch any other surfaces inside the room including door knobs, switches or tables.

- Watch for symptoms of prisoner and inform to local public health authority if any symptoms develop even if mild.
- As a good practice frequently wash hands and avoid touching face, nose and eyes.

Precautions to be taken by other visiting family members if any

- Preferably other family members who are elderly or any member with morbidity need not be permitted to meet the prisoner till quarantine period is over.
- All visiting members should follow frequent handwashing using soap and water.
- Family members should never touch the frequent touched surfaces like door knobs or switches touched by the individual in quarantine
- Watch for symptoms, inform local public health authority even if mild any member develops mild symptoms.

Waste Collection

Keep three buckets for waste collection inside the room

1. Soiled linen, clothes, towel- disinfect with bleach solution, wash and dry in sun
2. Soiled masks, tissue, pad etc- burn it
3. Food and other general waste - Deep burial